

S. Sayısı : 14

Türkiye- İsviçre Ticaret ve ödeme Anlaşmasının bir ay uzatılması hakkında kanun tasarısı ve Dışişleri ve Ticaret Komisyonları Raporları (1/493)

T. C.

Başbakanlık

Muamelât Umum Müdürlüğü

Tetkik Müdürlüğü

Sayı : 71/429, 6/2273

10 . X . 1945

Büyük Millet Meclisi Yüksek Başkanlığına

4 Ağustos 1943 tarihli Türkiye - İsviçre Ticaret ve Ödeme Anlaşmasının 1 Ekim 1945 tarihine kadar bir ay süre ile uzatılması hakkında Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Bakanlar Kurulunca 29 . IX . 1945 tarihinde Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan kanun tasarısı gerekçe ve ilişkileriyle birlikte sunulmuştur.

Uzatmaya ait anlaşmanın 4582 sayılı kanunun verdiği yetkiye dayanılarak Bakanlar Kurulunca 29 . IX . 1945 tarihli ve 3/3154 sayılı kararla onanmış olduğunu arz ederim.

*Başbakan
Ş. Saracoğlu*

Gerekçe

Türkiye ile İsviçre arasında 4 Ağustos 1943 tarihinde Bern'de akit ve imza olunan Ticaret ve Ödeme Anlaşması, son defa yeni bir Ticaret ve Ödeme Anlaşması müzakerelerine imkân vermek üzere, 3/2607 sayılı karar ile 3 ay müddetle, yani 1 Eylül 1945 tarihine kadar uzatılmıştı.

Müzakereler bu süre içinde bitirilememiş olduğundan anlaşmanın bir ay daha, yani 1 Eylül 1945 den 1 Ekim 1945 tarihine kadar uzatılması İsviçre Elçiliği tarafından istenmiş ve bu teklif uygun görülerek sürenin uzatılmasına ilişkin işlem yapılmıştır.

Bu uzatmanın kabul ve onanmasını sağlamak için ilişik olarak sunulan kanun tasarısı hazırlanmıştır.

Dışişleri Komisyonu raporu

T. B. M. M.

Dışişleri Komisyonu

Esas No. 1/493

Karar No. 6

27 . XI . 1945

Yüksek Başkanlığa

4 Ağustos tarihli Türkiye - İsviçre Ticaret ve Ödeme Anlaşmasının 1 Ekim 1945 tarihine kadar bir ay süre ile uzatılması hakkında Dışiş-

leri Bakanlığınca hazırlanan ve Bakanlar Kurulunca 29 . IX . 1945 tarihinde Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan ve Başbakanlığın

10 . X . 1945 tarih ve 6/2273 sayılı tezkereleriyle Yüksek Meclise sunulup Komisyonumuza havale buyurulan kanun tasarısı ile gerekçesi Dışişleri Bakanı da hazır olduğu halde incelenmiştir.

(Günün icaplarına uygun görülen kanun tasarısı aynen kabul edilmiştir.

Havalesi gereğince Ticaret Komisyonuna gön-

derilmek üzere Yüksek Başkanlığa sunulur.

Dışişleri Ko. Başkanı	Sözcü	Kâtip
Konya	İstanbul	Ağrı
<i>S. Arıkan</i>	<i>A. Ş. Esmer</i>	<i>R. R. Pasin</i>
Ankara	Elâzığ	Gümüşane
<i>Z. Yörük</i>	<i>F. A. Aykaç</i>	<i>C. Selek</i>
Kocaeli	Manisa	Samsun
<i>I. S. Yiğit</i>	<i>H. Bayur</i>	<i>C. Bilsel</i>

Tarım Komisyonu raporu

T. B. M. M.

Ticaret Komisyonu

Esas No. 1/493

Karar No. 7

6 . XII . 1945

Yüksek Başkanlığa

28 . XI . 1945 gününde Komisyonumuza gönderilen Başbakanlığın 10 . X . 1945 gün 71/429 - 6/2273 sayılı tezkeresine bağlı Türkiye - İsviçre Ticaret ve Ödeme Anlaşmasının 1 Ekim 1945 tarihine kadar bir ay uzatılması hakkında kanun tasarısı ilgili Ticaret Bakanlığının memurunun bulunmasıyla incelendi.

Bir ay uzatılmasının iş icabına uygun olduğu anlaşılacak tasarının aynen kabulü ile Kamutaya arz edilmek üzere Yüksek Bakanlığa sunulmasına

karar verildi.

Ticaret Ko. Bakanı	Bu Sözcü	Kâtip
Bilecik	Ankara	Ankara
<i>K. Gülek</i>	<i>A. Çubukçu</i>	<i>A. Çubukçu</i>
Diyarbakır	Kastamonu	Muş
<i>K. Şedele</i>	<i>H. Çoruk</i>	<i>K. Kotan</i>
Niğde	Ordu	Siird
<i>II. Ulusoy</i>	<i>M. Yarımbyık</i>	<i>E. Kılıçcıoğlu</i>
Trabzon		Yozgad
<i>L. Yavuz</i>		<i>Z. Arkant</i>

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

4 Ağustos 1943 tarihli Türkiye - İsviçre Ticaret ve Ödeme Anlaşmasının bir ay süre ile uzatılması hakkında kanun tasarısı

MADDE 1. — 4 Ağustos 1943 tarihli Türkiye - İsviçre Ticaret ve Ödeme Anlaşması ile bağlantılarının yürürlüğünün sona erdiği tarihten başlayarak 1 Ekim 1945 tarihine kadar bir ay süre ile uzatılması için İsviçre Elçiliği ile 31 Ağustos 1945 tarihinde teati edilen mektuplar kabul edilmiş ve onanmıştır.

MADDE 2. — Bu kanun yayım tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

Başbakan
Ş. Saracoğlu

Adalet Bakanı
R. Türel

Millî Savunma Bakanı	Dışişleri Bakanı
<i>A. R. Artunkal</i>	<i>Hilmi Uran</i>
Dışişleri Bakanı	Maliye Bakanı
<i>H. Saka</i>	<i>N. E. Sumer</i>
Millî Eğitim Bakanı	Bayındırlık Bakanı
Yücel	
Ekonomi Bakanı	Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanı
<i>Fuad Sirmen</i>	<i>Dr. S. Kovuk</i>
Gümrük ve Tekel Bakanı	Tarım Bakanı
<i>Suat H. Ürgüblü</i>	<i>Ş. R. Hatipoğlu</i>
Ulaştırma Bakanı	Ticaret Bakanı
<i>A. F. Cebesoy</i>	<i>R. Karadeniz</i>
Çalışma Bakanı	
<i>Dr. S. Irmak</i>	

İsviçre Elçiliği

1134

Ankara : 31 Ağustos 1945

Bay Bakan,

Türkiye ile İsviçre arasındaki 4 Ağustos 1943 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşması ile merbutlarının yürürlük süresini, inkızaları tarihi olan 1 Eylül 1945 den itibaren 1 Ekim 1945 tarihine kadar uzatmağa Hükümetimin muvafakat ettiğini Ekselânsınıza bildirmekle şeref kazanırım.

Bu hususta Hükümetinin mutabakatını bana teyit etmesini Ekselânsınızdan rica ederim.

En yüksek saygılarımı kabul buyurunuz, Bay **Bakan**.

E. Lardy
İsviçre Elçisi

Ekselâns

Bay Hasan Saka

Dışişleri Bakanı

Ankara

Dışişleri Bakanlığı

19684/50

Ankara : 31 Ağustos 1945

Bay Elçi,

Muhteviyatı aşağıda yazılı, 31 Ağustos 1945 tarihli ve 1134 sayılı mektubunuzu aldığımı Ekselânsınıza bildirmekle şeref kazanırım:

«Türkiye ile İsviçre arasındaki 4 Ağustos 1943 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşması ile merbutlarının yürürlük süresini, inkızaları tarihi olan 1 Eylül 1945 den itibaren 1 Ekim 1945 tarihine kadar uzatmağa Hükümetimin muvafakat ettiğini Ekselânsınıza bildirmekle şeref kazanırım.»

Yukarıda yazılı husus hakkında Cümhuriyet Hükümetinin mutabakatını Ekselânsınıza bildirmekle şeref kazanırım.

Yüksek Saygılarımı kabul buyurunuz,

Bay Elçi.

İmza
Hasan Saka

Ekselâns

Bay Etienne Lardy

İsviçre Elçisi

Ankara